

INV. ADAMEK

# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

## Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht

### German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

PISTON FOR A HYDRAULIC SHOCK ABSORBER

AND METHOD FOR MAKING THE SAME

deren Beschreibung

(zutreffendes ankreuzen)

☒ hier beigelegt ist.

☐ am \_\_\_\_\_ unter der

Anmeldungsseriennummer \_\_\_\_\_

eingereicht wurde und am \_\_\_\_\_  
abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

the specification of which

(check one)

☐ is attached hereto.

☐ was filed on \_\_\_\_\_ as

Application Serial No. \_\_\_\_\_

and was amended on \_\_\_\_\_  
(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

# German Language Declaration

Prior foreign applications

Priorität beansprucht

Priority Claimed

100 51 971.7

Germany

20/10/2000

(Number)  
(Nummer)

(Country)  
(Land)

(Day/Month/Year Filed)  
(Tag/Monat/Jahr eingereicht)

☒  
Yes  
Ja

☐  
No  
Nein

(Number)  
(Nummer)

(Country)  
(Land)

(Day/Month/Year Filed)  
(Tag/Monat/Jahr eingereicht)

☐  
Yes  
Ja

☐  
No  
Nein

(Number)  
(Nummer)

(Country)  
(Land)

(Day/Month/Year Filed)  
(Tag/Monat/Jahr eingereicht)

☐  
Yes  
Ja

☐  
No  
Nein

Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmeldungen und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 112 offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmeldedatum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT internationalen Anmeldedatum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)  
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date)  
(Anmeldedatum)

(Status)  
(patentiert, anhängig,  
aufgegeben)

(Status)  
(patented, pending,  
abandoned)

(Application Serial No.)  
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date)  
(Anmeldedatum)

(Status)  
(patentiert, anhängig,  
aufgegeben)

(Status)  
(patented, pending,  
abandoned)

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden koennen, und dass dertartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent-und Warenzeichenamt: (Name und Registrationsnummer anführen)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

MAX FOGIEL

REGISTRATION NO. 19,170

Telefongespräche bitte richten an:  
(Name und Telefonnummer)


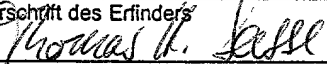
Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Max Fogiel (732) 819-8880

Postanschrift:

Send Correspondence to:

Dr. Max Fogiel  
61 Ethel Road West  
Piscataway, New Jersey 08854

<p>Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders: <b>Dr. Jürgen Adamek</b></p>	<p>Full name of sole or first inventor</p>
<p>Unterschrift des Erfinders:  Datum: <b>2.11.2001</b></p>	<p>Inventor's signature Date</p>
<p>Wohnsitz <b>D-58256 Ennepetal, Germany</b></p>	<p>Residence</p>
<p>Staatsangehörigkeit <b>Deutsche</b></p>	<p>Citizenship</p>
<p>Postanschrift <b>Effeystr. 9</b></p>	<p>Post Office Address</p>
<p><b>D-58256 Ennepetal, Germany</b></p>	<p></p>
<p>Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend) <b>Dipl.-Ing. Thomas Sasse</b></p>	<p>Full name of second joint inventor, if any</p>
<p>Unterschrift des Erfinders:  Datum: <b>2.10.2001</b></p>	<p>Second Inventor's signature Date</p>
<p>Wohnsitz <b>D-58256 Ennepetal, Germany</b></p>	<p>Residence</p>
<p>Staatsangehörigkeit <b>Deutsche</b></p>	<p>Citizenship</p>
<p>Postanschrift <b>Wuppermannstr. 22</b></p>	<p>Post Office Address</p>
<p><b>D-58256 Ennepetal, Germany</b></p>	<p></p>

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Voller Name Erfinders: Dipl.-Ing. Manfred Diederich		Full Name	
Unterschrift des Erfinders <i>Manfred Diederich</i>	Datum 24.09.01	Inventor's signature	Date
Wohnsitz D-56769 Bereborn, Germany		Residence	
Staatsangehörigkeit Deutsche		Citizenship	
Postanschrift Alte Str. 4		Post Office Address	
D-56769 Bereborn, Germany			
Voller Name Erfinders: Axel Gaillard		Full Name	
Unterschrift des Erfinders <i>Axel Gaillard</i>	Datum 30.08.01	Inventor's Signature	Date
Wohnsitz D-58339 Breckerfeld, Germany		Residence	
Staatsangehörigkeit Deutsche		Citizenship	
Postanschrift Breslauer Str. 17		Post Office Address	
D-58339 Breckerfeld, Germany			
Voller Name Erfinders: Heribert Justinger		Full Name	
Unterschrift des Erfinders <i>Heribert Justinger</i>	Datum 04.09.01	Inventor's signature	Date
Wohnsitz D-54427 Kell am See, Germany		Residence	
Staatsangehörigkeit Deutsche		Citizenship	
Postanschrift Bartholomäusstr. 5		Post Office Address	
D-54427 Kell am See			
Voller Name Erfinders: Alfred Mathony		Full Name	
Unterschrift des Erfinders <i>Alfred Mathony</i>	Datum 24.09.01	Inventor's Signature	Date
Wohnsitz D-54296 Trier, Germany		Residence	
Staatsangehörigkeit Deutsche		Citizenship	
Postanschrift An der Schule 13		Post Office Address	
D-54296 Trier, Germany			
Voller Name Erfinders: Dipl.-Ing. Christian Satzek		Full Name	
Unterschrift des Erfinders <i>Christian Satzek</i>	Datum 4.9.2001	Inventor's signature	Date
Wohnsitz D-42107 Wuppertal, Germany		Residence	
Staatsangehörigkeit Deutsche		Citizenship	
Postanschrift Stuttbergstr. 18		Post Office Address	
D-42107 Wuppertal, Germany			

Voller Name Erfinders: Dipl.-Ing. Stefan Schwindling		Full Name	
Unterschrift des Erfinders <i>Stefan Schwindling</i>	Datum 2.10.2001	Inventor's signature	Date
Wohnsitz D-54427 Kell am See, Germany		Residence	
Staatsangehörigkeit Deutsche		Citizenship	
Postanschrift Hochwaldstr. 21		Post Office Address	
D-54427 Kell am See, Germany			

Voller Name Erfinders: Dipl.-Ing. Bernd Stichler		Full Name	
Unterschrift des Erfinders <i>Bernd Stichler</i>	Datum 2.10.2001	Inventor's Signature	Date
Wohnsitz D-71642 Ludwigsburg, Germany		Residence	
Staatsangehörigkeit Deutsche		Citizenship	
Postanschrift Reichertshalde 68		Post Office Address	
D-71642 Ludwigsburg, Germany			

Voller Name Erfinders:		Full Name	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz		Residence	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
Postanschrift		Post Office Address	

Voller Name Erfinders:		Full Name	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's Signature	Date
Wohnsitz		Residence	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
Postanschrift		Post Office Address	

Voller Name Erfinders:		Full Name	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz		Residence	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
Postanschrift		Post Office Address	

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICEDECLARATION

I, Thomas J. Snow, declare that I am familiar with the German language and the English language and that the attached translation is, to the best of my knowledge and belief, a true and accurate rendition into the English language of the original patent application documents (Specification and Claims) written in the German language.

The undersigned declares further that all statements made herein of his own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment or both under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing therefrom.

*Thomas J. Snow*

---

Thomas J. Snow

September 6. 2001

09901036-101001